CATÁLOGO DE NECESIDADES DE LOS PUEBLOS CONQUISTADOS

Autor: ALFREDO VEIRAVÉ

Del libro del S.J. José
Jolis,

Ensayo sobre la Historia
Natural

del Gran Chaco y las
Prácticas

y Costumbres de los
pueblos que habitan,

MDCCLXXXIIX

Los pueblos conquistados desde ahora podrán ponerse como

[nosotros

los Infieles plumas de Caburé entre los ojos / Crin de veloces

caballos entre las piernas

y parir sus mujeres no bajo dibujos de Audrey Beardsley, no bajo

[palios de

oro con incrustaciones de dragones que echan fuego por la boca

[sino en las maniguas

o los cocoteros sobre las hamacas colgantes. También estos pueblos

[conquistados

deberán echar al fuego sus pinturas la cosmética de Carnaby Street

[los cristales

de Murano o las

(fastuosas) (luminosas) (bellas) mariposas de color de

[los vitrales de Saint Chapelle,

[por ejemplo,

y extraer en cambio de los frutos de las papayas la leche

transparente

con la cual curamos las heridas o frotamos para bien de los

[ancianos de la tribu

el nido de las sacerdotisas antes del sacrificio ritual y para colmo

cuando dejamos nuestras piraguas en la costa marina lo único que

[extrañamos

fueron los volcanes y aquella tierra azul que de pronto tiembla

[se abre

nos traga. Informo a los etnólogos y también a los antropólogos

[de las

pirámides

que la tierra conquistada no sufre alteraciones de su continente

[desde la

prehistoria. Por eso todas las necedades de su lógica tienen el

prestigio de sus jardines de Versailles: aquí se pueden prever las

estaciones y los cambios del dólar con mucha anticipación. Hemos

[percibido

también en estos naturales un arraigado orgullo de raza

y que las tortugas de los experimentos atómicos se arrastran

[lentamente hacia

una playa de sombras.